



# भारत का राजपत्र

## The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खंड (ii)

PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 997]

नई दिल्ली, बृहस्पतिवार, जुलाई 17, 2008/आषाढ़ 26, 1930

No. 997]

NEW DELHI, THURSDAY, JULY 17, 2008/ASADHA 26, 1930

वित्त मंत्रालय

MINISTRY OF FINANCE

(राजस्व विभाग)

(Department of Revenue)

(केन्द्रीय उत्पाद शुल्क एवं सीमा शुल्क बोर्ड)

(CENTRAL BOARD OF EXCISE AND CUSTOMS)

अधिसूचना

NOTIFICATION

नई दिल्ली, 17 जुलाई, 2008

New Delhi, the 17th July, 2008

सं. 89/2008-सीमा शुल्क (गै.टै.)

No. 89/2008-Customs (N.T.)

का.आ. 1709(अ).—सीमा शुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 4 की उप-धारा (1) और धारा 5 की उप-धारा (1) में प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय उत्पाद शुल्क एवं सीमा शुल्क बोर्ड मैसर्स अगर्वंशी एल्यूमिनियम लिमिटेड, अगर्वंशी हाऊस I-8-32/59, बापू बाग, मिनिस्टर रोड, सिकंदराबाद, आंध्र प्रदेश को अपर महानिदेशक, केन्द्रीय उत्पाद शुल्क आसूचना महानिदेशालय जोनल इकाई, अहमदाबाद द्वारा सं. फा. डीआरआई/एजेड्यूआईएनवी- 6/2006, दिनांक 31 दिसम्बर, 2007 के तहत जारी कारण बताओ नोटिस के मामले में न्यायनिर्णयन करने के लिए :-

S.O. 1709(E).—In exercise of the powers conferred by Sub-section (1) of Section 4 and Sub-section (1) of Section 5 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962), the Central Board of Excise and Customs hereby appoints the Commissioner of Customs (Import), Jawaharlal Nehru Custom House, Nhava Sheva, Raigad, Maharashtra to act as a common adjudicating authority to exercise the powers and discharge the duties conferred or imposed on :-

- (1) आयुक्त, सीमा शुल्क एवं केन्द्रीय उत्पाद शुल्क, नागपुर;
- (2) आयुक्त, सीमा शुल्क एवं केन्द्रीय उत्पाद शुल्क, हैदराबाद-II;
- (3) आयुक्त, सीमा शुल्क, कस्टम हाऊस काडला; और
- (4) आयुक्त, सीमा शुल्क (पोर्ट-आयात) चेन्नई

- (i) the Commissioner of Customs and Central Excise, Nagpur;
- (ii) the Commissioner of Customs and Central Excise, Hyderabad-II;
- (iii) the Commissioner of Customs, Customs House, Kandla; and
- (iv) the Commissioner of Customs (Port-Import), Chennai

को दी गई शक्तियों और कर्तव्यों का निर्वहन करने के लिए आयुक्त सीमा शुल्क (आयात), जवाहरलाल नेहरू, कस्टम हाऊस, न्हावा शेवा, रायगढ़, महाराष्ट्र को एक अन्य न्याय निर्णयन प्राधिकारी नियुक्त करता है।

for the purpose of adjudicating the matters relating to show cause notice pertaining to M/s. Agarvanshi Aluminium Limited, Agarvanshi House, 1-8-32/59, Bapu Bagh, Minister Road, Secunderabad, Andhra Pradesh issued vide, No. F. DRI/AZU/INV-6/2006, dated the 31st December, 2007 by the Additional Director General, Directorate General of Revenue Intelligence, Zonal Unit, Ahmedabad.

[फा. सं. 437/07/2008-सीमा शुल्क-IV]

[F. No. 437/07/2008-Cus.-IV]

असीम कुमार, अवर सचिव

ASEEM KUMAR, Under Secy.

## अधिसूचना

नई दिल्ली, 17 जुलाई, 2008

सं. 90/2008-सीमा शुल्क (गै.टै.)

का.आ. 1710(अ).—सीमा शुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 4 की उप-धारा (1) और धारा 5 की उप-धारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय उत्पाद शुल्क एवं सीमा शुल्क बोर्ड एतद्वारा मैसर्स आरूषि एक्सपोर्ट, सी-15, कुतुब संस्थानिक क्षेत्र, नई दिल्ली एवं अन्य को अपर महानिदेशक, राजस्व महानिदेशालय, आई. पी. भवन, आई. पी. एस्टेट, नई दिल्ली के डी. आर. आई. फा. सं. 50 डी/168/2006-सी. आई., दिनांक 4 फरवरी, 2008 को जारी किये गये कारण बताओ नोटिस के मामले में न्यायनिर्णयन के लिये :—

- (i) सीमा शुल्क आयुक्तालय (आयात), जवाहरलाल नेहरू कस्टम हाऊस, न्हावा शेवा, रायगढ़, महाराष्ट्र
- (ii) सीमा शुल्क आयुक्त (सामान्य), न्यू कस्टम हाऊस, बलार्ड एस्टेट, मुम्बई और
- (iii) केन्द्रीय उत्पाद शुल्क आयुक्त, 17-पी, सेक्टर-1, रोहतक, हरियाणा,

को प्रदत्त या सौंपी गई शक्तियों का प्रयोग एवं निर्वहन करने के लिए सीमा शुल्क आयुक्त (आयात), न्यू कस्टम हाऊस, बलार्ड एस्टेट, मुम्बई को एक उभय न्यायनिर्णयन प्राधिकारी के रूप में कार्य करने के लिए नियुक्त करता है।

[फा. सं. 437/30/2008-सीमा शुल्क-IV]

असीम कुमार, अवर सचिव

## NOTIFICATION

New Delhi, the 17th July, 2008

No. 90/2008-Customs (N.T.)

S.O. 1710(E).—In exercise of the powers conferred by Sub-section (1) of Section 4 and Sub-section (1) of Section 5 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962), the Central Board of Excise and Customs hereby appoints the Commissioner of Customs (Import), New Customs House, Ballard Estate, Mumbai, to act as a common adjudicating authority to exercise the powers and discharge the duties conferred or imposed on :—

- (i) the Commissioner of Customs (Export), Jawaharlal Nehru Custom House, Nhava Sheva, Raigad, Maharashtra; and
- (ii) the Commissioner of Customs (General), New Customs House, Ballard Estate, Mumbai; and
- (iii) the Commissioner of Central Excise, 17-P, Sector-1, Rohtak, Haryana

for the purpose of adjudicating the matters relating to show cause notice pertaining to M/s. Arushi Exports, C-15, Qutub Institutional Area, New Delhi and others, issued *vide* DRI F. No. 50 D/168/2006-C.I., dated the 4th February, 2008 by the Additional Director General, Directorate General of Revenue Intelligence, I.P. Bhavan, I.P. Estate, New Delhi-110002.

[F. No. 437/30/2008-Cus.-IV]

ASEEM KUMAR, Under Secy.